Case:17-03283-LTS Doc#:8648-1 Filed:09/09/19 Entered:09/09/19 11:09:10 Desc: Exhibit 1 Page 1 of 3

CERTIFIED TRANSLATION

[Blue ink: Case: 17-03283-LTS Doc#:8555 Filed: 08/26/19 Entered: 08/27/19 16:17:21 Desc: Main

Document Page 1 of 2]

[Blue ink stamp: Received & Filed 2019 Aug 26 PM 5:19 U.S. District Court San Juan P.R.]

UNITED STATES DISTRICT COURT FOR THE DISTRICT OF PUERTO RICO

In re:

FINANCIAL
OVERSIGHT AND MANAGEMENT
BOARD FOR PUERTO RICO,

as a representative of the

COMMONWEALTH of PUERTO RICO and others.

Debtors

PROMESA Title III

No. 17BK3283-LTS

(Joint Administration)

The herein writing is related to the Commonwealth of Puerto Rico (ELA).

CASE: 17-03283-LTS

Doc # 8297-2

FILED: 07/26/19

ANNEXED TO: PAG. 22-40 No. 112

SIXTY-FOURTH COLLECTIVE OBJECTION

ANNEXED TO: Bondholders without liability

No. 112 - Librada Sanz, Jesús

Submission Date - 6/17/2018

Case No.: 17 Bk03283-LTS

DEBTOR: The Commonwealth of Puerto Rico

Claim No.: 61126

Claim Amount: \$ 30,000.00



I, Juan E. Segarra, USCCI #06-067/translator, certify that the foregoing is a true and accurate translation, to the best of my abilities, of the document in Spanish which I have seen.

Case:17-03283-LTS Doc#:8648-1 Filed:09/09/19 Entered:09/09/19 11:09:10 Desc: Exhibit 1 Page 2 of 3

CERTIFIED TRANSLATION

RESPONSE:

On July 24, 2008 I invested \$30,0000 in the Employees Retirement System of

the Government of the Commonwealth of Puerto Rico at a fixed monthly interest,

interest paid until maturity: CUSIP: 29216 MBL

The State received and accepted as good that investment and the conditions,

agreeing to the monthly interest payment to the invested capital payment at the maturity

date, as can be read in the monthly reports that UBS as an investment agent [send] to

their clients [sic].

[Blue ink: Case: 17-03283-LTS

Doc#:8555

Filed: 08/26/19

Entered: 08/27/19

16:17:21 Desc: Main Document

Page 2 of 2

Likewise, it is stated that I pay interest, which, until I stop doing so, demonstrates

the acceptance of the investment and its conditions.

The lack of fulfillment by the Commonwealth of Puerto Rico [E.L.A.] of their

commitments made by the E.L.A. in accordance to the Constitution and the Law, will

leave in greater difficulties and more expensive for future local and international

investors knowing that they are unreliable [in fulfilling] their commitments.

The Catholic Church is being forced to recognize the debt with the retired

teachers of their schools and fulfill their commitments with the Catholic schools teachers

that had retired or are about to retire. Justice seems different with regard to the Catholic

Church and the commitments not fulfilled by the State. Those teachers were counting

on their savings for retirement.

I HEREBY CERTIFY that today, August 23, 2019, a true and exact copy of this

claim was sent to the following persons or entities:

I, Juan E. Segarra, USCCI #06-067/translator, certify that the foregoing is a true and accurate translation, to the best of my abilities, of the document in Spanish which I have seen.

Case:17-03283-LTS Doc#:8648-1 Filed:09/09/19 Entered:09/09/19 11:09:10 Desc: Exhibit 1 Page 3 of 3

CERTIFIED TRANSLATION

(Clerk's Office)
United States District Court
Room 150 Federal Building
San Juan (Puerto Rico) 00918-1767

(Oversight Board Attorney)
Proskauer Rose LLP
Eleven Times Square
New York, New York 10036-8299
Attn: Martin J. Bienenstock
Brian S. Rosen

(Creditor's Committee Attorney)
Paul Hasting LLP
200 Park Avenue
New York, New York 10166
Attn: Luc A. Despins
James Bliss
James Worthington
G. Alexander Bongartz

[Illegible Signature] **SIGNATURE**

[Translator's Note: Henceforth the text is written in Spanish and English or in English]